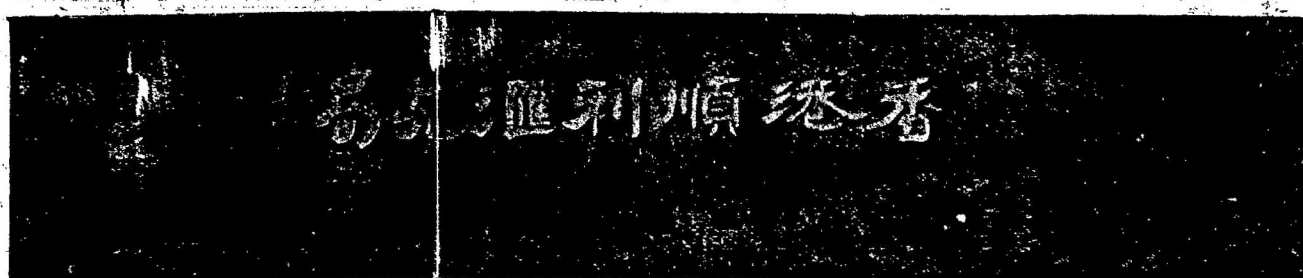


廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

電話（詩吟）二六六零
廣興祥同人關耀崇啓

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往七百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶葉蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號番丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必能定議候



金利源

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綢緞網巾送禮糖菓紙料炮竹磁器磁茶唐番書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散貨真價實定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信更妥
並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾夾碼時款上等西裝褲短膠靴
舖在片打東街門牌七十七號
（電話詩吟七八九九）
雲高華金利源謹白

信通

局兌滙利順港香
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

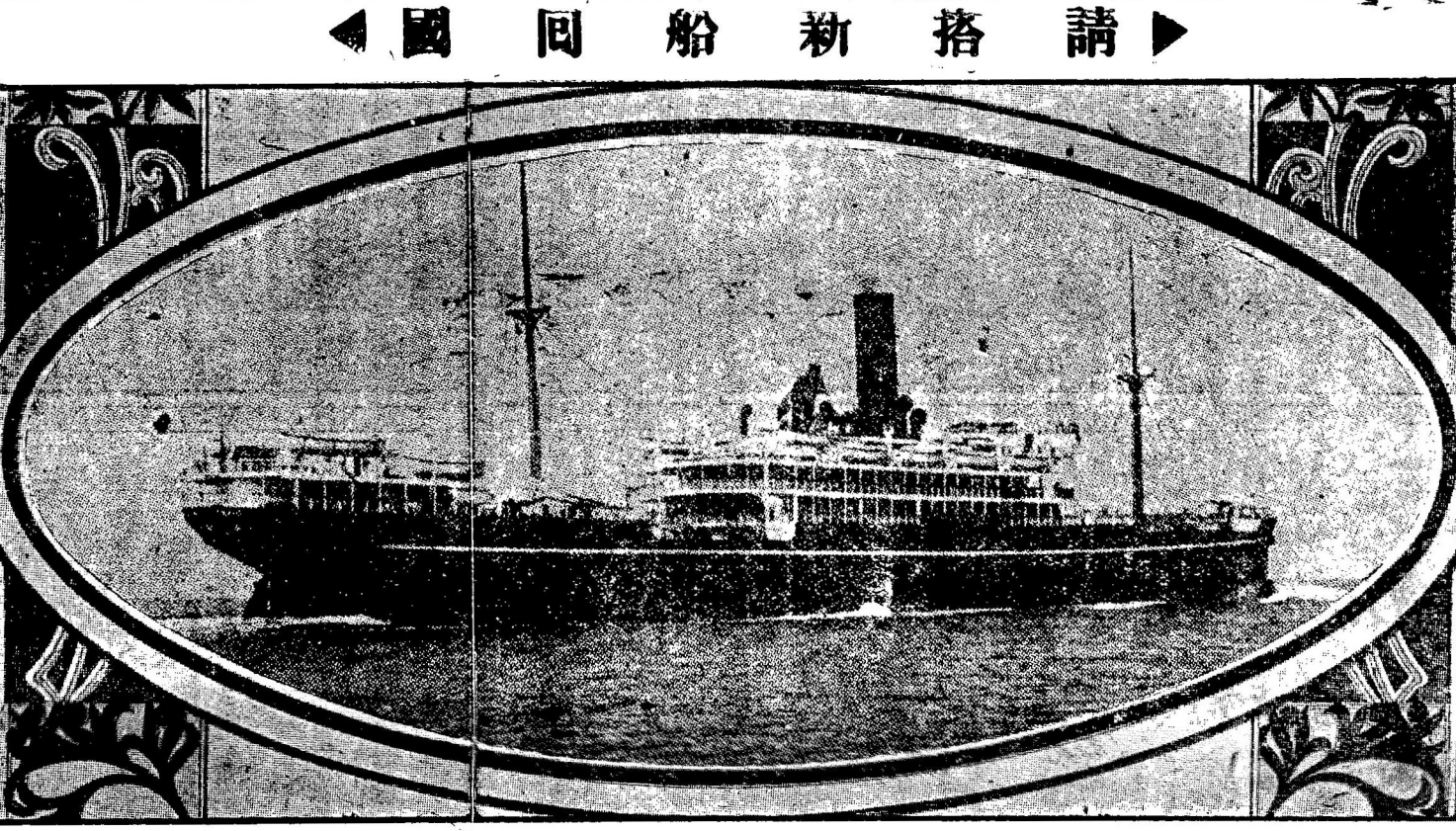
源利金華雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

香港利源通局司理人林德林
城利源通局司理人林德林

特別廣告
我國僑胞。西。南。兩。方。通。信。之。便。向。來。不。便。近。來。僑。胞。之。多。不。能。不。設。法。以。便。之。本。局。特。設。此。項。通。信。之。便。凡。僑。胞。有。通。信。之。需。可。向。本。局。接。洽。本。局。定。當。竭。力。以。便。之。此。項。通。信。之。便。凡。僑。胞。有。通。信。之。需。可。向。本。局。接。洽。本。局。定。當。竭。力。以。便。之。

各代
理多
人二
致公
堂
埠
人二
致公
堂
各代
理多
人二
致公
堂
埠
人二
致公
堂



民國七年由城埠開行新船期
鹿島丸 三月廿二日
香取丸 四月廿二日
鹿島丸 六月二日
香取丸 六月二日
鹿島丸 七月十二日
香取丸 七月十二日
每兩禮拜一水由城多利直返香港

和仁公司

YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各項俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速呈上應用仰祈留意是荷
陳其勝先生 外科醫寓辦到生草樹樓上客棧 接洽客務如蒙光顧請到樓上接洽
咸水埠陳松宗陳江耀啓
大狀師廣告
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號在子三層專接大小案件不論各樣事情并取稅金紙簿書紙銀賬立約數項各項等到來均可到樓上接洽如蒙光顧請來此佈
CARTER & FILLMORE Sey. 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.
大狀師卡打非磨 弟陳江同啓寓和仁公司

正脾胆



有常
自來血
參茸玉桂藥材
本堂自製參茸玉桂藥材

保安堂

BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
VANCOUVER B.C.

參茸玉桂藥材
本堂自製參茸玉桂藥材

五洲大藥房

五洲大藥房
本藥房專辦各國名藥

能打金者注意
本號專辦打金銀首飾工務若有梓里如意者請來面商可也或離本埠相遠祈照西字寫信通達亦安
Lai Sang Co. 432 Carrall St. VANCOUVER, B.C.
一九一九年 九月初五 麗生啓

新到
華英字典
華英字典
華英字典

金山華英公司
大埠華英公司
金山華英公司

岐山公司新張廣告
本公司設在加蘭步街門牌一千八百一十五號即往那參卡站左邊專做中西伙食生菓菜生意并有大律師企林晏追寫字樓委託律師接洽門大小案件請到本號接洽或委託本公司亦可到本公司接洽或委託本公司亦可到本公司接洽

狀師廣告
Mackenzie Matheson,
Barrister & Solicitor,
602 Hastings St. W. Vancouver, B.C.

旅安客棧
LOYAN ROOM
255 Georgia Street East
Tel. Sey 9352
VANCOUVER, B. C.
本旅館設於云埠左治街東邊門牌二百五十五號即雷溢公司樓上其樓乃磚樓兩層內砌紅毛泥不怕火燭房口清爽床舖潔淨燈火燭煌頗為利便而新張伊始價錢由自
▲母夜收銀二毛五至五毛
▲房內每禮拜收銀一元九毛以上
弟鄭懷彰子佈